

Course title: Optional: Spanish Language

Course code: SP1063 (A), SP1066 (B)

Type of course: optional

Level of course: BA

Year of study: 3rd

Semester: 6th

Number of ECTS credits allocated: 5/5

Name of the lecturer: Silvia – Maria Chireac

Obiectivul cursului: The course aims at presenting/working on the types of knowledge and practical skills necessary for the future translators. Theories and methods of the translation process, models relying on psychology and linguistics.

Course contents: The analysis of problems arising during the translation of different types of advanced-level texts. Practical translations from other languages according to students' specialisation (English, French etc.). Highlight the importance of the meaning of words well chosen according to the given translation, whether it is approached from a theoretical viewpoint or from a practical application perspective.

Recommended reading: Alarcos Llorach, E. (1994) *Gramática de la lengua española*, Madrid: Espasa Calpe; Campos, A. R. (2003). La definición, la enumeración, la división y clasificación. Caracterización lingüística y tratamiento didáctico, Málaga: Ed. Aljibe; RAE, (1973). *Esbozo de una nueva gramática de la lengua española*, Madrid: Espasa Calpe; Martin C, (1989) *Análisis lingüístico de textos*, Madrid: Edinumen; Vilaplana, L. y Sánchez, A. (2005). Análisis sintácticos. Madrid: McGraw

Teaching methods: lectures, interactive approaches

Assessment methods: (a) ongoing evaluation; (b) final written examination

Language of instruction: Spanish